



découvrir



© Agnès Boutteville

Que voir ? .....10  
 Si vous aimez.....14  
 Programme .....17

société

Moscou :  
 une mégapole moderne...20  
 Un chantier permanent .....20  
 Une ville verte.....21  
 Être moscovite.....21  
 Une économie de marché.....22  
 Quand la consommation  
 fait boom .....23  
 Une ville  
 à plusieurs vitesses .....24  
 Saint-Pétersbourg :  
 la Venise du Nord .....24  
 Une architecture préservée ....25  
 Une capitale intellectuelle .....25  
 Une économie fondée  
 sur les échanges .....26  
 Centre industriel  
 et ville touristique .....27  
 Un brillant avenir ? .....28

religion

Quelques faits historiques.....30  
 L'église russe :  
 une conception symbolique ..32  
 Pâques : la fête des fêtes.....34  
 Icône, une peinture spirituelle ....36



magazine

religion

Quelques faits historiques.....30  
 L'église russe :  
 une conception symbolique ..32  
 Pâques : la fête des fêtes.....34  
 Icône, une peinture spirituelle ....36

art

Musique au cœur .....38  
 Opéra, passionnément.....39  
 Tutus et chaussons.....40

gastronomie

Une cuisine sous influence .....44  
 Melting-pot  
 à la cour des tsars .....44  
 Délices des anciennes  
 républiques du Sud .....45  
 Cuisines plurielles.....46  
 À la maison .....46  
 ... et au restaurant.....47  
 Où manger ? .....48  
 Pour éteindre la soif .....49  
 Boisson sans alcool .....49  
 Boisson avec alcool .....49

shopping

Des souvenirs à utiliser  
 au quotidien.....51  
 Des cadeaux à porter.....52  
 Culturels et historiques.....53  
 Des souvenirs  
 à savourer.....54  
 Les laques russes.....56



itinéraires

Moscou

Le cœur historique .....68  
 La place Rouge .....68  
 Le Manège et le jardin  
 Alexandrovski .....72  
 Le Kremlin .....72  
 Kitaï Gorod .....80  
 Au nord: la cité des théâtres  
 et du commerce.....84  
 La place Loubianskaïa .....84  
 La place Teatralnaïa .....87  
 La rue Okhotny Riad .....88  
 La rue Tverskaïa .....90  
 La place Trioumfalnaïa .....94  
 À l'ouest: le Moscou  
 bohème et littéraire .....95  
 La rue Vozdvijenska .....95  
 Le boulevard  
 Gogolievski .....98  
 La place Arbatskaïa  
 et la rue Novy Arbat.....98  
 La rue Arbat.....98  
 L'Arbat résidentiel..... 100  
 Au sud-ouest: Moscou d'hier  
 et d'aujourd'hui .....103



itinéraires

L'université d'État  
de Moscou Lomonossov..... 104

Les monts des Moineaux ..... 104

Le monastère Novodievitchi .. 105

L'église Saint-Nicolas-  
des-Tisserands ..... 107

La maison-musée  
de Tolstoï ..... 108

La rue Pretchistenka ..... 108

Le musée  
des Beaux-Arts Pouchkine 110

Le musée  
des Collections privées..... 110

Au sud : les lumières  
de l'art russe ..... 111

Le quartier de  
Zamoskvorietchie ..... 111

Au fil de la Moskova..... 114

Le monastère Danilovski ..... 116

L'est : Moscou l'insaisissable .... 117

Le monastère Novospasski ... 117

Le monastère  
Saint-Andronikov ..... 119

La place Takanskaïa  
et alentour ..... 120

La place Komsomolskaïa..... 122

Autour du boulevard  
Tchistoproudny ..... 123

L'architecture à Moscou ..... 124

Métro, le beau dans l'utile..... 126

Hors du centre:  
palais princiers  
et réalisations soviétiques .... 128

Kolomenskoïe ..... 128

Kouskovo ..... 130

Le Centre panrusse  
des expositions ..... 131

Le mont du Salut ..... 133

Les grands musées..... 134

La galerie Tretiakov..... 134

La nouvelle galerie  
Tretiakov ..... 137

Le musée  
des Beaux-Arts Pouchkine 138

Sergueïev Possad ..... 143

La laure  
de la Trinité-Saint-Serge... 143

Autour du monastère..... 145

**Carnet d'adresses** ..... 146



itinéraires

Saint-Pétersbourg

La perspective Nevski :  
l'âme de Saint-Pétersbourg ... 166

Le centre-ville : au cœur de  
l'art russe ..... 176

Le long de la Grande Neva :  
la ville-musée..... 182

Autour du palais d'Hiver ..... 182

L'île Vassilievski ..... 186

De l'Amirauté à la place Sennaïa .. 190

L'Amirauté ..... 190

La place Dekabristov ..... 190

La place Isaakievskaïa ..... 191

La rue Bolchaïa Morskaïa ..... 192

Le palais Ioussouпов ..... 193

La Nouvelle Hollande ..... 194

La synagogue ..... 194

La place Teatralnaïa ..... 194

La cathédrale Saint-Nicolas-  
des Marins ..... 195

La place Sennaïa..... 195

La ville de Pierre ..... 196

La forteresse Pierre-et-Paul ... 196

Le quartier de Petrogradskaïa. 198

Au delà de la Fontanka :  
d'Alexandre Nevski à Lénine .. 202

L'architecture à Saint-Pétersbourg .208

Des canaux et des ponts ..... 210

Les grands musées..... 212

L'Ermitage ..... 212

Le Musée russe ..... 218

Les environs de Saint-Pétersbourg .222

Peterhof (Petrodvorets)..... 222

Tsarskoïe Selo (Pouchkine) ... 227

Pavlovsk..... 230

Cronstadt ..... 232

**Carnet d'adresses** ..... 234

**Croisière**  
entre Moscou  
et Saint-Pétersbourg

Le bateau ..... 249

La préparation du voyage ..... 249

Les étapes..... 251





# pratique

## organiser son voyage

|  |     |
|--|-----|
| S'informer .....                                       | 261 |
| Quand partir ? .....                                   | 263 |
| Voyage individuel .....                                | 264 |
| Voyage organisé .....                                  | 265 |
| Formalités .....                                       | 267 |
| Argent .....   | 269 |
| Santé, vaccinations<br>et précautions sanitaires ..... | 270 |
| Faire sa valise .....                                  | 270 |

## les clés d'un bon séjour

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Arrivée .....                   | 271 |
| Change .....                    | 271 |
| Courrier .....                  | 272 |
| Étages .....                    | 272 |
| Fêtes et jours fériés .....     | 272 |
| Hébergement .....               | 272 |
| Heure locale et horaires .....  | 273 |
| Informations touristiques ..... | 274 |
| Internet .....                  | 274 |
| Langue .....                    | 274 |
| Médias .....                    | 274 |
| Musées .....                    | 275 |
| Pourboires .....                | 275 |
| Restaurants .....               | 275 |
| Santé .....                     | 275 |
| Sécurité .....                  | 276 |
| Shopping .....                  | 276 |
| Spectacles .....                | 276 |
| Téléphone .....                 | 276 |
| Toilettes .....                 | 277 |
| Transports .....                | 277 |
| Urgences .....                  | 279 |
| Voltage .....                   | 279 |



# repères

|  |     |
|--|-----|
| Les dates qui ont fait la Russie ..... | 282 |
| Quelques mots de russe .....           | 289 |
| Mémento culinaire .....                | 291 |
| Index des noms de rues .....           | 292 |
| Bibliographie .....                    | 296 |
| Index .....                            | 298 |

© Agnès Boutteville

# cartes et plans



|   |     |
|---|-----|
| Que voir à Moscou ? .....   |     |
| .....en rabat avant de couverture<br>Moscou, plan d'ens. ....   | 64  |
| Moscou, métro .....   | 66  |
| Plan I. Le cœur historique .....  | 68  |
| Plan II. Le Kremlin .....   | 74  |
| Plan III. Au nord .....   | 86  |
| Plan IV. À l'ouest .....  | 96  |
| Plan V. Au sud-ouest .....  | 103 |
| Plan VI. Au sud .....   | 111 |
| Plan VII. À l'est .....   | 118 |
| Kolomenskoïe .....  | 128 |
| Musée des Beaux-Arts<br>Pouchkine .....   | 140 |
| La laure de la Trinité-<br>Saint-Serge .....  | 144 |
| Que voir à Saint-Pétersbourg ? ...<br>...en rabat arrière de couverture<br>Saint-Pétersbourg, métro ..... | 164 |
| Saint-Pétersbourg, plan d'ens. ....   | 165 |
| Plan I. La perspective Nevski .....   | 168 |
| Plan II. Le centre-ville .....  | 176 |
| Plan III. Au fil de la Grande Neva .....  | 184 |
| Plan IV. De l'Amirauté<br>à la place Sennaïa .....  | 190 |
| Plan V. La ville de Pierre .....  | 196 |
| Plan VI. Au-delà de la Fontanka .....   | 202 |
| Plan VII. Autour de l'Ermitage .....  | 212 |
| Le Musée russe .....  | 218 |
| Les environs<br>de Saint-Pétersbourg .....  | 222 |
| Peterhof .....  | 224 |
| Tsarskoïe Selo .....  | 228 |
| Croisière entre Moscou<br>et Saint-Pétersbourg .....  | 248 |



**Pratique et quotidien**

Russie, Moscou et Saint-Petersbourg, en bref.....29  
 Spectacles, pratique.....42  
 Shopping, pratique.....54  
 Moscou, mode d'emploi.....70  
 Galerie Tretiakov, mode d'emploi.....135  
 Nouvelle galerie Tretiakov, mode d'emploi.....137  
 Musée des Beaux-Arts Pouchkine, mode d'emploi..138  
 Saint-Petersbourg, mode d'emploi.....164  
 Ermitage, mode d'emploi.....214  
 Musée russe, mode d'emploi..220  
 Peterhof, mode d'emploi.....224  
 Tsarskoïe Selo (Pouchkine), mode d'emploi.....228  
 Pavlosk, mode d'emploi.....230  
 Grands magasins.....243  
 Le bain russe.....251  
 Températures.....263  
 Location d'appartement.....264  
 Budget en ville.....269  
 Monnaie, l'unité relative.....270  
 Téléphoner.....277  
 Petit mémo pour le métro.....279  
 Alphabet cyrillique.....289  
 Mémento culinaire.....291

**Histoire et religion**

Les héritiers de Byzance.....78  
 De sinistre mémoire.....85  
 Maxime Gorki.....100  
 Saint Serge de Radonège.....145  
 Kirov, l'enfant chéri du Parti.163  
 Seconde Guerre mondiale : les lieux de mémoire.....187  
 De Catherine à Pierre.....191  
 La fin de Raspoutine.....193  
 Le premier musée.....203  
 Les marins de Cronstadt.....232  
 Un monde englouti.....250  
 La mort du tsarévitch et la vilaine cloche.....252  
 Le berceau des Romanov.....254  
 Saint Cyrille.....256  
 Le « vodianoï ».....257  
 Les Tatars.....283  
 Mencheviks et bolcheviks.....284  
 Mikhaïl Gorbatchev.....288

**Littérature**

Maïakovski.....89  
 Léon Tolstoï.....109  
 Gogol, à la conquête de la capitale.....167



© Agnès Boutteville

Krylov, le « La Fontaine » russe.....179  
 Pouchkine, la mort d'un poète..185  
 Balzac à Saint-Petersbourg..186  
 Dans les pas de Raskolnikov.195

**Architecture, Art et culture**

Une peinture spirituelle.....36  
 Le pays des bardes.....41  
 Diamants.....80  
 Kitaï Gorod : ville chinoise ? ....83  
 Les ceintures de Moscou.....91  
 La naissance de la mise en scène.....93  
 Rybakov, chroniqueur d'un quartier.101  
 Morozov, amateur d'art.....102  
 Lomonossov : un esprit universel.....104  
 « La Khovanchtchina » : un opéra historique.....106  
 Tretiakov, un mécène.....113  
 Au fil de la Moskova.....114  
 L'honnête et vénérable Andreï Roublev.....121  
 Eisenstein : un artiste majeur..122  
 Qu'est-ce que le réalisme socialiste ? ....132  
 Vroubel, une œuvre étrange et méconnue.....136  
 La Vierge miraculeuse de Kazan.....171  
 Rossi, le maître du style Empire.....173  
 Le groupe des Cinq.....205  
 Mystérieux Scythes.....213  
 Les Ambulants.....221  
 Les fontaines de Peterhof.....226